

# Convention du 19 septembre 1979 relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe

RS 0.455; RO 1982 802

---

I

## Amendements aux Annexes I et III de la convention

Adoptés le 5 décembre 1997  
Entrés en vigueur le 6 mars 1998

*Annexe I*

## Espèces de flore strictement protégées

(Méd.) = en Méditerranée

### Algae

#### Chlorophyta

*Caulerpa ollivieri* (Méd.)

#### Fucophyceae

*Cystoseira amentacea* (inclus var. *stricta* et var. *spicata*) (Méd.)

*Cystoseira mediterranea* (Méd.)

*Cystoseira sedoides* (Méd.)

*Cystoseira spinosa* (inclus *C. adriatica*) (Méd.)

*Cystoseira zosteroides* (Méd.)

*Laminaria rodriguezii* (Méd.)

*Laminaria ochroleuca* (Méd.)

#### Rhodophyta

*Goniolithon byssoides* (Méd.)

*Lithophyllum lichenoides* (Méd.)

*Ptilophora mediterranea* (Méd.)

*Schimmelmannia schousboei* = *S. ornata* (Méd.)

### Pteridophyta

#### Aspleniaceae

*Asplenium hemionitis* L.

*Asplenium jahandiezii* (Litard.) Rouy

**Blechnaceae**

*Woodwardia radicans* (L.) Sm.

**Dicksoniaceae**

*Culcita macrocarpa* C. Presl

**Dryopteridaceae**

*Dryopteris corleyi* Fraser-Jenk.

**Hymenophyllaceae**

*Trichomanes speciosum* Willd.

**Isoetaceae**

*Isoetes boryana* Durieu

*Isoetes malinverniana* Ces. & De Not.

**Marsileaceae**

*Marsilea batardae* Launert

*Marsilea quadrifolia* L.

*Marsilea strigosa* Willd.

*Pilularia minuta* Durieu ex Braun

**Ophioglossaceae**

*Botrychium matricariifolium* A. Braun ex Koch

*Botrychium multifidum* (S. G. Gmelin) Rupr.

*Botrychium simplex* Hitchc.

*Ophioglossum polyphyllum* A. Braun

**Salviniaceae**

*Salvinia natans* (L.) All.

**Gymnospermae****Cupressaceae**

*Tetraclinis articulata* (Vahl) Masters

**Pinaceae**

*Abies nebrodensis* (Lojac.) Mattei

**Angiospermae****Alismataceae**

- Alisma wahlenbergii* (O. R. Holmb.) Juz.  
*Caldesia parnassifolia* (L.) Parl.  
*Luronium natans* (L.) Raf.

**Amaryllidaceae**

- Leucojum nicaeense* Ard.  
*Narcissus angustifolius* Curt.  
*Narcissus longispathus* Pugsley  
*Narcissus nevadensis* Pugsley  
*Narcissus scaberulus* Henriq.  
*Narcissus triandrus* L.  
*Narcissus viridiflorus* Schousboe  
*Sternbergia candida* B. Mathew & Baytop

**Apocynaceae**

- Rhazya orientalis* (Decaisne) A. DC.

**Araceae**

- Arum purpureospathum* Boyce

**Aristolochiaceae**

- Aristolochia samsunensis* Davis

**Asclepiadaceae**

- Vincetoxicum pannonicum* (Borhidi) Holub

**Boraginaceae**

- Alkanna pinardii* Boiss.  
*Anchusa crispa* Viv. (inclu. *A. litoreae* Moris)  
*Lithodora nitida* (H. Ern) R. Fernandes  
*Myosotis praecox* Hulphers  
*Myosotis rehsteineri* Wartm.  
*Omphalodes kuzinskyana* Willk.  
*Omphalodes littoralis* Lehm.  
*Onosma halophilum* Boiss. & Heldr.  
*Onosma polyphylla* Lebed.  
*Onosma proponticum* Aznav.  
*Onosma tornensis* Javorka  
*Onosma troodi* Kotschy  
*Solenanthus albanicus* (Degen et al.) Degen & Baldacci  
*Symphytum cycladense* Pawl.

**Campanulaceae**

*Asyneuma giganteum* (Boiss.) Bornm.  
*Campanula abietina* Griseb. et Schenk.  
*Campanula damboldtiana* Davis  
*Campanula gelida* Kovanda  
*Campanula lanata* Friv.  
*Campanula lycica* Sorger & Kit Tan  
*Campanula morettiana* Reichenb.  
*Campanula romanica* Savul.  
*Campanula sabatia* De Not.  
*Jasione lusitanica* A. DC.  
*Physoplexis comosa* (L.) Schur  
*Trachelium asperuloides* Boiss. & Orph.

**Caryophyllaceae**

*Arenaria nevadensis* Boiss. & Reuter  
*Arenaria provincialis* Chater & Halliday  
*Cerastium alsinifolium* Tausch  
*Dianthus hypanicus* Andrz.  
*Dianthus nitidus* Waldst. et Kit.  
*Dianthus rupicola* Biv.  
*Dianthus serotinus* Waldst. et Kit.  
*Dianthus urumoffii* Stoj. et Acht.  
*Gypsophila papillosa* P. Porta  
*Herniaria algarvica* Chaudri  
*Herniaria maritima* Link  
*Minuartia smejkalii* Dvorakova  
*Moehringia fontqueri* Pau  
*Moehringia hypanica* Grynj. et Klok.  
*Moehringia jankae* Griseb. ex Janka  
*Moehringia tommasinii* Marches.  
*Petrocoptis grandiflora* Rothm.  
*Petrocoptis montsicciana* O. Bolos Rivas Mart.  
*Petrocoptis pseudoviscosa* Fernandez Casas  
*Saponaria halophila* Hedge & Hub.-Mor.  
*Silene cretacea* Fisch. ex Spreng.  
*Silene furcata* Raf. subsp. *angustiflora* (Rupr.) Walters  
*Silene haussknechtii* Helder. ex Hausskn.  
*Silene hifacensis* Rouy ex Willk.  
*Silene holzmannii* Helder. ex Boiss.  
*Silene mariana* Pau  
*Silene orphanidis* Boiss.  
*Silene pompeiopolitana* Gay ex. Boiss.  
*Silene rothmaleri* Pinto da Silva  
*Silene salsuginea* Hub.-Mor.

*Silene sangaria* Coode & Cullen  
*Silene velutina* Pourret ex Loisel.

### Chenopodiaceae

*Beta adanensis* Pamuk. apud Aellen  
*Beta trojana* Pamuk. apud Aellen  
*Cremnophyton lanfrancoi* Brullo et Pavone  
*Kalidiopsis wagenitzii* Aellen  
*Kochia saxicola* Guss.  
*Microcnemum coralloides* (Loscos & Pardo) subsp. *anatolicum* Wagenitz  
*Salicornia veneta* Pignatti & Lausi  
*Salsola anatolica* Aellen  
*Suaeda cucullata* Aellen

### Cistaceae

*Helianthemum alypoides* Losa & Rivas Goday  
*Helianthemum arcticum* (Grosser) Janch.  
*Helianthemum caput-felis* Boiss.  
*Tuberaria major* (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

### Compositae

*Achillea glaberrima* Klok.  
*Achillea thracica* Velen.  
*Anacyclus latealatus* Hub.-Mor.  
*Andryala levitomentosa* (E. I. Nayar) P. D. Sell  
*Anthemis glaberrima* (Rech. f.) Greuter  
*Anthemis halophila* Boiss. & Bal.  
*Anthemis trozkiana* Claus ex Bunge.  
*Artemisia granatensis* Boiss.  
*Artemisia insipida* Vill.  
*Artemisia laciniata* Willd.  
*Artemisia pancicii* (Janka) Ronn.  
*Aster pyrenaeus* Desf. ex. DC. France  
*Aster sibiricus* L.  
*Carduus myriacanthus* Salzm. ex DC.  
*Carlina diae* (Rech. f.) Meusel & Kastener  
*Carlina onopordifolia* Besser  
*Centaurea alba* L. subsp. *heldreichii* (Halacsy) Dostal  
     (*Centaurea heldreichii* Halacsy)  
*Centaurea alba* L. subsp. *princeps* (Boiss. & Heldr.)  
     Gugler (*Centaurea princeps* Boiss. & Heldr.)  
*Centaurea akamatis* Th. Georgiades & G. Chatzikiriakou  
*Centaurea attica* Nyman subsp. *megarensis* (Halacsy & Hayek) Dostal  
     (*Centaurea megarensis* Halacsy & Hayek)  
*Centaurea balearica* J. D. Rodriguez  
*Centaurea borjae* Valdes-Berm. & Rivas Goday  
*Centaurea citricolor* Font Quer

*Centaurea corymbosa* Pourret  
*Centaurea dubjanskyi* Iljin.  
*Centaurea hermannii* F. Hermann  
*Centaurea horrida* Badaro  
*Centaurea jankae* Brandza  
*Centaurea kalambakensis* Freyn & Sint.  
*Centaurea kartschiana* Scop.  
*Centaurea lactiflora* Halacsy  
*Centaurea niederi* Heldr.  
*Centaurea peucedanifolia* Boiss. & Orph.  
*Centaurea pineticola* Iljin.  
*Centaurea pinnata* Pau  
*Centaurea pontica* Prodan & E. I. Nayardy  
*Centaurea pseudoleucolepis* Kleop  
*Centaurea pulvinata* (G. Blanca) G. Blanca  
*Centaurea tchihatcheffii* Fich. & Mey.  
*Crepis crocifolia* Boiss. & Heldr.  
*Crepis granatensis* (Willk.) G. Blanca & M. Cueto  
*Crepis purpurea* Willd. Bieb.  
*Dendranthema zawadskyi* (Herb.) Tzvel.  
*Erigeron frigidus* Boiss. ex DC.  
*Helichrysum melitense* (Pignatti) Brulo, Lanfranco, Pavone et Ronsisvalle  
*Helichrysum sibthorpii* Rouy  
*Hymenostemma pseudanthesis* (Kunze) Willd.  
*Hyoseris frutescens* Brullo et Pavone  
*Jurinea cyanoides* (L.) Reichenb.  
*Jurinea fontqueri* Cuatrec.  
*Lagoseris purpurea* (Willd.) Boiss.  
*Lamyropsis microcephala* (Moris) Dittrich & Greuter  
*Leontodon boryi* Boiss. ex DC.  
*Leontodon microcephalus* (Boiss. ex DC.) Boiss.  
*Leontodon siculus* (Guss.) Finch & Sell  
*Ligularia sibirica* (L.) Cass.  
*Palaeocyanus crassifolius* (Bertoloni) Dostál  
*Picris willkommii* (Schultz Bip.) Nyman  
*Santolina elegans* Boiss. ex DC.  
*Senecio elodes* Boiss. ex DC.  
*Senecio nevadensis* Boiss. & Reuter  
*Serratula tanaitica* P. Smirn.  
*Sonchus erzincanicus* Matthews  
*Wagenitzia lancifolia* (Sieber ex Sprengel) Dostal

### Convolvulaceae

*Convolvulus argyrothamnus* Greuter  
*Convolvulus pulvinatus* Sa'ad

**Cruciferae**

- Alyssum akamasicum* B. L. Burt  
*Alyssum borzaeanum* E. I. Nayardy  
*Alyssum pyrenaicum* Lapeyr. (*Ptilotrichum pyrenaicum* [Lapeyr.] Boiss.)  
*Arabis kennedyae* Meikle  
*Armoracia macrocarpa* (Waldst. & Kit.) Kit. ex Baumg.  
*Aurinia uechtriziana* (Bornm.) Cullen et T. R. Dudley  
*Biscutella neustriaca* Bonnet  
*Boleum asperum* (Pers.) Desvaux  
*Brassica glabrescens* Poldini  
*Brassica hilarionis* Post  
*Brassica insularis* Moris  
*Brassica macrocarpa* Guss.  
*Brassica sylvestris* (L.) Mill. subsp. *taurica* Tzvel.  
*Braya purpurascens* (R. Br.) Bunge  
*Cochlearia polonica* Frohlich  
*Coincya rupestris* Rouy (*Hutera rupestris* P. Porta)  
*Coronopus navasii* Pau  
*Crambe koktebelica* (Junge) N. Busch.  
*Crambe litwinonowii* K. Gross.  
*Diplotaxis ibicensis* (Pau) Gomez-Campo  
*Diplotaxis siettiana* Maire  
*Draba dorneri* Heuffel  
*Erucastrum palustre* (Pirona) Vis.  
*Erysimum pieninicum* (Zapal.) Pawl.  
*Iberis arbuscula* Runemark  
*Ionopsidium acaule* (Desf.) Reichemb.  
*Ionopsidium savianum* (Caruel) Ball ex Arcang.  
*Lepidium turczaninowii* Lipsky.  
*Murbeckiella sousae* Rothm.  
*Schivereckia podolica* (Besser) Andr.  
*Sisymbrium cavanillesianum* Valdes & Castroviejo  
    (*S. matritense* P. W. Ball & Heywood)  
*Sisymbrium confertum* Stev.  
*Sisymbrium supinum* L.  
*Thlaspi cariense* A. Carlström  
*Thlaspi jankae* A. Kern

**Cyperaceae**

- Carex secalina* Willd. ex Wahlenb.  
*Eleocharis carniolica* Koch

**Dioscoreaceae**

- Borderea chouardii* (Gaussen) Heslot

**Dipsacaceae**

*Dipsacus cephalarioides* Mathews & Kupicha

**Droseraceae**

*Aldrovanda vesiculosa* L.

**Ericaceae**

*Vaccinium arctostaphylos* L.

**Euphorbiaceae**

*Euphorbia margalidiana* Kuhbier & Lewejohann

*Euphorbia nevadensis* Boiss. & Reuter

**Gentianaceae**

*Centaurium rigualii* Esteve Chueca

*Centaurium somedanum* Lainz

*Gentiana ligustica* R. de Vilm. Chopinet

*Gentianella anglica* (Pugsley) E. F. Warburg

**Geraniaceae**

*Erodium astragaloides* Boiss. & Reuter

*Erodium chrysanthum* L'Herit. ex DC.

*Erodium paularense* Fernandez-Gonzalez & Izco

*Erodium rupicola* Boiss.

**Gesneriaceae**

*Haberlea rhodopensis* Friv.

*Jankaea heldreichii* (Boiss.) Boiss.

*Ramonda serbica* Pancic

**Gramineae**

*Avenula hackelii* (Henriq.) Holub

*Bromus bromoideus* (Lej.) Crepin

*Bromus grossus* Desf. ex DC.

*Bromus interruptus* (Hackel) Druce

*Bromus moesiacus* Velen.

*Bromus psammophilus* P. M. Smith

*Coleanthus subtilis* (Tratt.) Seidl

*Eremopoa mardinensis* R. Mill

*Gaudinia hispanica* Stace & Tutin

*Micropyropsis tuberosa* Romero-Zarco Cabezudo

*Poa granitica* Br.-Bl.

*Poa riphaea* (Ascherson et Graebner) Fritsch

*Puccinellia pungens* (Pau) Paunero

*Stipa austroitalica* Martinovsky



*Stipa bavarica* Martinovsky & H. Scholz  
*Stipa danubialis* Dihoru & Roman  
*Stipa styriaca* Martinovsky  
*Stipa syreistschikowii* P. Smirn.  
*Trisetum subalpestre* (Hartm.) Neuman

### Grossulariaceae

*Ribes sardoum* Martelli

### Hypericaceae

*Hypericum aciferum* (Greuter) N. K. B. Robson  
*Hypericum salsugineum* Robson & Hub.-Mor.

### Iridaceae

*Crocus abantensis* T. Baytop & Mathew  
*Crocus cyprius* Boiss. & Kotschy  
*Crocus etruscus* Parl.  
*Crocus hartmannianus* Holmboe  
*Crocus robertianus* C. D. Brickell  
*Gladiolus felicis* Mirek  
*Iris marsica* Ricci & Colasante

### Labiatae

*Dracocephalum austriacum* L.  
*Dracocephalum ruyschiana* L.  
*Micromeria taygetea* P. H. Davis  
*Nepeta dirphyia* (Boiss.) Heldr. ex Halacsy  
*Nepeta sphaciotica* P. H. Davis  
*Origanum cordifolium* (Auch. & Montbr.) Vogel (*Amaracus cordifolium*  
 Montr. & Auch.)  
*Origanum dictamnus* L.  
*Origanum scabrum* Boiss. & Heldr.  
*Phlomis brevibracteata* Turrill  
*Phlomis cypria* Post  
*Rosmarinus tomentosus* Hub.-Mor. & Maire  
*Salvia crassifolia* Sibth. & Smith  
*Sideritis cypria* Post  
*Sideritis incana* L. subsp. *glauca* (Cav.) Malagarriga  
*Sideritis javalambrensis* Pau  
*Sideritis serrata* Cav. ex Lag.  
*Teucrium charidemi* Sandwith  
*Teucrium lamiifolium* D'Urv.  
*Teucrium lepicephalum* Pau  
*Teucrium turredanum* Losa & Rivas Goday  
*Thymus aznavourii* Velen.  
*Thymus camphoratus* Hoffmanns. & Link

*Thymus carnosus* Boiss.

*Thymus cephalotos* L.

### Leguminosae

*Anthyllis hystrix* Cardona, Contandr. & E. Sierra

*Astragalus aitosensis* Ivanisch.

*Astragalus algarbiensis* Coss. ex Bunge

*Astragalus aquilanus* Anzalone

*Astragalus centralpinus* Braun-Blanquet

*Astragalus kungurensis* Boriss.

*Astragalus macrocarpus* DC. subsp. *lefkarensis* Agerer-Kirchoff & Meikle

*Astragalus maritimus* Moris

*Astragalus peterfii* Jav.

*Astragalus physocalyx* Fischer

*Astragalus psedopurpureus* Gusul.

*Astragalus setosulus* Gontsch.

*Astragalus tanaiticus* C. Koch.

*Astragalus tremolsianus* Pau

*Astragalus verrucosus* Moris

*Cytisus aeolicus* Guss. ex Lindl.

*Genista dorycnifolia* Font Quer

*Genista holopetala* (Fleischm. ex Koch) Baldacci

*Genista tetragona* Bess.

*Glycyrrhiza iconica* Hub.-Mor.

*Hedysarum razoumovianum* Fisch. et Helm.

*Ononis maweana* Ball

*Oxytropis deflexa* (Pallas) DC. subsp. *norvegica* Nordh.

*Sphaerophysa kotschyana* Boiss.

*Thermopsis turcica* Kit Tan, Vural & Küçüködü

*Trifolium banaticum* (Heuffel) Majovsky

*Trifolium pachycalyx* Zoh.

*Trifolium saxatile* All.

*Trigonella arenicola* Hub.-Mor.

*Trigonella halophila* Boiss.

*Trigonella polycarpa* Boiss. & Heldr.

*Vicia bifoliolata* J. D. Rodriguez

### Lentibulariaceae

*Pinguicula crystallina* Sibth. & Sm.

*Pinguicula nevadensis* (Lindb.) Casper

### Liliaceae

*Allium grosii* Font Quer

*Allium regelianum* A. Beck.

*Allium vuralii* Kit Tan

*Androcymbium europaeum* (Lange) K. Richter

*Androcymbium rechingeri* Greuter

*Asparagus lycaonicus* Davis  
*Asphodelus bento-rainhae* Pinto da Silva  
*Chionodoxa lochiae* Meikle  
*Chionodoxa luciliae* Boiss.  
*Colchicum arenarium* Waldst. & Kit.  
*Colchicum corsicum* Baker  
*Colchicum cousturieri* Greuter  
*Colchicum davidovii* Stef.  
*Colchicum fominii* Bordz.  
*Colchicum micranthum* Boiss.  
*Fritillaria conica* Boiss.  
*Fritillaria drenovskii* Degen & Stoy.  
*Fritillaria epirotica* Turrill ex Rix  
*Fritillaria euboica* (Rix Doerfler) Rix  
*Fritillaria graeca* Boiss.  
*Fritillaria gussichiae* (Degen & Doerfler) Rix  
*Fritillaria montana* Hoppe.  
*Fritillaria obliqua* Ker-Gawl.  
*Fritillaria rhodocanakis* Orph. ex Baker  
*Fritillaria tuntasia* Heldr. ex Halacsy  
*Lilium jankae* A. Kerner  
*Lilium rhodopaeum* Delip.  
*Muscari gussonei* (Parl.) Tod.  
*Ornithogalum reverchonii* Lange  
*Scilla morrisii* Meikle  
*Scilla odorata* Link  
*Tulipa cypria* Stapf  
*Tulipa goulimya* Sealy & Turrill  
*Tulipa hungarica* Borbas  
*Tulipa praecox* Ten.  
*Tulipa sprengeri* Baker

### Linaceae

*Linum dolomiticum* Borbas

### Lythraceae

*Lythrum flexuosum* Lag.  
*Lythrum thesioides* M. Bieb.

### Malvaceae

*Kosteletzkya pentacarpos* (L.) Ledeb.

### Najadaceae

*Caulinia tenuissima* (A. br. ex Magnus) Tzvel.  
*Najas flexilis* (Willd.) Rostk. & W. L. Schmidt  
*Najas tenuissima* (A. Braun) Magnus

**Oleaceae**

*Syringa josikaea* Jacq. fil.

**Orchidaceae**

*Cephalanthera cucullata* Boiss. & Heldr.  
*Comperia comperiana* (Steven) Aschers. & Graebner  
*Cypripedium calceolus* L.  
*Dactylorhiza chuhensis* Renz & Taub.  
*Himantoglossum caprinum* (Bieb.) C. Koch.  
*Liparis loeselii* (L.) Rich.  
*Ophrys argolica* Fleischm.  
*Ophrys isaura* Renz & Taub.  
*Ophrys kotschyi* Fleischm. & Soo  
*Ophrys lunulata* Parl.  
*Ophrys lycia* Renz & Taub.  
*Ophrys oestrifera* Bieb.  
*Ophrys taurica* (Aggeenko) Nevski  
*Orchis provincialis* Balb.  
*Orchis punctulata* Stev. ex Lindl.  
*Platanthera obtusata* (Pursh) Lindl. subsp. *oligantha* (Turcz.) Hulten  
*Spiranthes aestivalis* (Poiret) L. C. M. Richard  
*Steenia satyrioides* (Stev.) Schlechter.

**Paeoniaceae**

*Paeonia cambessedesii* (Willk.) Willk.  
*Paeonia clusii* F. C. Stern subsp. *rhodia* (Stearn) Tzanoudakis  
*Paeonia officinalis* L. subsp. *banatica* (Rochel) Soo  
*Paeonia parnassica* Tzanoudakis  
*Paeonia tenuifolia* L.

**Palmae**

*Phoenix theophrasti* Greuter

**Papaveraceae**

*Papaver lapponicum* (Tolm.) Nordh.  
*Rupicapnos africana* (Lam.) Pomel

**Plumbaginaceae**

*Armeria pseudarmeria* (Murray) Mansfeld  
*Armeria rouyana* Daveau  
*Armeria soleirolii* (Duby) Godron  
*Armeria velutina* Welv. ex Boiss. & Reuter  
*Limonium anatolicum* Hedge  
*Limonium tamaricoides* Bokhari

**Polemoniaceae**

*Polemonium boreale* Adams

**Polygonaceae**

*Polygonum praelongum* Coode & Cullen

*Rheum rhaponticum* L.\*\*

*Rumex rupestris* Le Gall

**Posidoniaceae**

*Posidonia oceanica* (Méd.)

**Primulaceae**

*Androsace cylindrica* DC.

*Androsace mathildae* Levier

*Androsace pyrenaica* Lam.

*Cyclamen coum* Mill.

*Cyclamen kuznetzovii* Kotov et Czernova.

*Cyclamen mirabile* Hildebr.

*Lysimachia minoricensis* J. D. Rodriguez

*Primula apennina* Widmer

*Primula deorum* Velen.

*Primula frondosa* Janka

*Primula egalikensis* Wormsk.

*Primula glaucescens* Moretti

*Primula palinuri* Petagna

*Primula spectabilis* Tratt.

*Primula wulfeniana* Scot subsp. *baumgarteniana* (Degen & Moesz) Ludi

*Soldanella villosa* Darracq

**Ranunculaceae**

*Aconitum corsicum* Gayer

*Aconitum flerovii* Steinb.

*Aconitum lasiocarpum* (Reichenb.) Gayer

*Adonis cyllenea* Boiss., Heldr. & Orph.

*Adonis distorta* Ten.

*Anemone uralense* Nevski.

*Aquilegia bertolonii* Schott

*Aquilegia kitaibelii* Schott

*Aquilegia ottonis* subsp. *taygetea* (Orph.) Strid

*Aquilegia pyrenaica* DC. subsp. *cazorlensis* (Heywood) Galiano & Rivas

Martinez (*Aquilegia cazorlensis* Heywood)

*Consolida samia* P. H. Davis

*Delphinium caseyi* B. L. Burt

*Pulsatilla grandis* Wend. (*Pulsatilla halleri* [All.] Willd. subsp. *grandis*  
[Wend.] Meikle)  
*Pulsatilla patens* (L.) Miller  
*Pulsatilla slavica* G. Reuss  
*Ranunculus fontanus* C. Presl  
*Ranunculus kykkoensis* Meikle  
*Ranunculus weyleri* Mares

### **Resedaceae**

*Reseda decursiva* Forssk. Gibraltar

### **Rosaceae**

*Crataegus dikmensis* Pojark  
*Geum bulgaricum* Panc.  
*Potentilla delphinensis* Gren. & Godron  
*Potentilla emilii-popii* E. I. Nayardy  
*Potentilla silesiaca* Uechtr.  
*Pyrus anatolica* Browicz

### **Rubiaceae**

*Galium cracoviense* Ehrend.  
*Galium globuliferum* Hub.-Mor. & Reese  
*Galium litorale* Guss.  
*Galium moldavicum* (Dobrescu) Franco  
*Galium rhodopeum* Velen.  
*Galium viridiflorum* Boiss. & Reuter

### **Santalaceae**

*Thesium ebracteatum* Hayne

### **Saxifragaceae**

*Saxifraga berica* (Beguinot) D. A. Webb  
*Saxifraga cintrana* Kuzinsky ex Willk.  
*Saxifraga florulenta* Moretti  
*Saxifraga hirculus* L.  
*Saxifraga presolanensis* Engl.  
*Saxifraga tombeanensis* Boiss. ex Engl.  
*Saxifraga valdensis* DC.  
*Saxifraga vayredana* Luizet

### **Scrophulariaceae**

*Antirrhinum charidemi* Lange  
*Euphrasia marchesettii* Wettst. ex Marches.  
*Linaria algarviana* Chav.  
*Linaria ficelhoana* Rouy  
*Linaria flava* (Poiret) Desf.

*Linaria hellenica* Turrit  
*Linaria loeselii* Schweigger  
*Linaria pseudolaxiflora* Lojacono  
*Linaria ricardoii* Cout.  
*Linaria tursica* B. Valdes & Cabezudo  
*Lindernia procumbens* (Krocker) Philcox  
*Odontites granatensis* Boiss.  
*Pedicularis sudetica* Willd.  
*Verbascum afyonense* Hub.-Mor.  
*Verbascum basivelatum* Hub.-Mor.  
*Verbascum cylleneum* (Boiss. & Heldr.) Kuntze  
*Verbascum degenii* Hal.  
*Verbascum purpureum* (Janka) Hub.-Mor.  
*Verbascum stepporum* Hub.-Mor.  
*Veronica euxina* Turrit  
*Veronica oetaea* L.-A. Gustavsson  
*Veronica turilliana* Stoj. et Stef.

#### **Selaginaceae**

*Globularia stygia* Orph. ex Boiss.

#### **Solanaceae**

*Atropa baetica* Willk.  
*Mandragora officinarum* L.

#### **Thymelaeaceae**

*Daphne arbuscula* Celak.  
*Daphne petraea* Leybold  
*Daphne rodriguezii* Texidor  
*Thymelea broterana* Coutinho

#### **Trapaceae**

*Trapa natans* L.

#### **Typhaceae**

*Typha minima* Funk  
*Typha shuttleworthii* Koch & Sonder

#### **Ulmaceae**

*Zelkova abelicea* (Lam.) Boiss.

#### **Umbelliferae**

*Angelica heterocarpa* Lloyd  
*Angelica palustris* (Besser) Hoffman  
*Apium bermejoi* Llorens  
*Apium repens* (Jacq.) Lag.

*Athamanta cortiana* Ferrarini  
*Bupleurum capillare* Boiss. & Heldr.  
*Bupleurum dianthifolium* Guss.  
*Bupleurum kakiskalae* Greuter  
*Eryngium alpinum* L.  
*Eryngium viviparum* Gay  
*Ferula halophila* H. Pesmen  
*Ferula orientalis* L.  
*Ferula sadleriana* Ledebour  
*Laserpitium longiradium* Boiss.  
*Naufraga balearica* Constance & Cannon  
*Oenanthe conioides* Lange  
*Petagnia saniculifolia* Guss.  
*Rouya polygama* (Desf.) Coincy  
*Seseli intricatum* Boiss.  
*Thorella verticillatinundata* (Thore) Briq.

#### **Valerianaceae**

*Centranthus kellererii* (Stoj. Stef. et Georg.) J.K.B. Richardson  
*Centranthus trinervis* (Viv.) Beguinot

#### **Violaceae**

*Viola athis* W. Becker  
*Viola cazorlensis* Gandoger  
*Viola cryana* Gillot  
*Viola delphinantha* Boiss.  
*Viola hispida* Lam.  
*Viola jaubertiana* Mares & Vigineix

#### **Zannichelliacea**

*Cymodocea nodosa* (Méd.)

#### **Zosteraceae**

*Zostera marina* (Med.)

### **Bryophyta**

#### **Bryopsida: Anthocerotae**

##### **Anthocerotaceae**

*Notothylas orbicularis* (Schwein.) Sull.



**Bryopsida: Hepaticae****Aytoniaceae**

*Mannia triandra* (Scop.) Grolle

**Cephaloziaceae**

*Cephalozia macounii* (Aust.) Aust.

**Codoniaceae**

*Petalophyllum ralfsii* (Wils.) Nees et Gott. ex Lehm.

**Frullaniaceae**

*Frullania parvistipula* Steph.

**Gymnomitriaceae**

*Marsupella profunda* Lindb.

**Jungermanniaceae**

*Jungermannia handelii* (Schiffn.) Amak.

**Ricciaceae**

*Riccia breidlerii* Jur. ex Steph.

**Riellaceae**

*Riella helicophylla* (Mont.) Hook.

**Scapaniaceae**

*Scapania massalongi* (K. Muell.) K. Muell.

**Bryopsida: Musci****Amblystegiaceae**

*Drepanocladus vernicosus* (Mitt.) Warnst.

**Bruchiaceae**

*Bruchia vogesiaca* Schwaegr.

**Buxbaumiaceae**

*Buxbaumia viridis* (Moug. ex Lam. & DC.) Brid. ex Moug. & Nestl.

**Dicranaceae**

*Atrectylocarpus alpinus* (Schimp. ex Milde) Lindb.

*Cynodontium suecicum* (H. Arn. & C. Jens) I. Hag.

*Dicranum viride* (Sull. & Lesq.) Lindb.

**Fontinalaceae**

*Dichelyma capillaceum* (With.) Myr.

**Funariaceae**

*Pyramidula tetragona* (Brid.) Brid.

**Hookeriaceae**

*Distichophyllum carinatum* Dix. & Nich.

**Meesiaceae**

*Meesia longiseta* Hedw.

**Orthotrichaceae**

*Orthotrichum rogeri* Brid.

**Sphagnaceae**

*Sphagnum pylaisii* Brid.

**Splachnaceae**

*Tayloria rudolphiana* (Garov.) B. S. G.

## Espèces endémiques de la région macaronésienne

### Pteridophyta

#### Aspleniaceae

*Asplenium azoricum* Lovis, Rasbach & Reichstein

#### Dryopteridaceae

*Polystichum drepanum* (Swartz) C. Presl

#### Hymenophyllaceae

*Hymenophyllum maderensis* Gibby & Lowis

#### Isoetaceae

*Isoetes azorica* Durieu ex Milde

#### Lycopodiaceae

*Diphasium maderense* (Wilce.) Rothm.

#### Marsileaceae

*Marsilea azorica* Launert

### Gymnospermae

#### Cupresaceae

*Juniperus brevifolia* (Seub.) Antoine

### Angiospermae

#### Agavaceae

*Dracaena draco* (L.) L.

#### Asclepiadaceae

*Caralluma burchardii* N. E. Brown

*Ceropegia chrysantha* Svent.

#### Berberidaceae

*Berberis maderensis* Lowe

#### Boraginaceae

*Echium gentianoides* Webb ex Coincy

*Echium handiense* Svent.

*Echium pininana* Webb et Berth.  
*Myosotis azorica* H. C. Watson  
*Myosotis maritima* Hochst. ex Seub.

### Campanulaceae

*Azorina vidalii* (H. C. Watson) Feer  
*Musschia aurea* (L. f.) DC.  
*Musschia wollastonii* Lowe

### Caprifoliaceae

*Sambucus palmensis* Link

### Caryophyllaceae

*Cerastium azoricum* Hochst.  
*Silene nocteolens* Webb et Berth.

### Cistaceae

*Cistus chinamadensis* Bañares & Romero  
*Helianthemum bystropogophyllum* Svent.  
*Helianthemum teneriffae* Cosson

### Compositae

*Andryala crithmifolia* Ait.  
*Argyranthemum lidii* Humphries  
*Argyranthemum pinnatifidum* (L. F.) Lowe subsp. *succulentum* (Lowe)  
 Humphries  
*Argyranthemum winterii* (Svent.) Humphries  
*Atractylis arbuscula* Svent. & Michaelis  
*Atractylis preauxiana* Schultz Bip.  
*Bellis azorica* Hochst. ex Seub.  
*Calendula maderensis* DC.  
*Cheirolophus duranii* (Burchard) Holub  
*Cheirolophus falsisectus* Montelongo et Moraleda  
*Cheirolophus ghomerythus* (Svent.) Holub  
*Cheirolophus junonianus* (Svent.) Holub  
*Cheirolophus metlesicsii* Montelongo  
*Cheirolophus santosabreui* Santos  
*Cheirolophus satarataensis* (Svent.) Holub  
*Cheirolophus tagananensis* (Svent.) Holub  
*Helichrysum monogynum* B. L. Burth. & Sunding  
*Helichrysum gossypinum* Webb  
*Hypochoeris oligocephala* (Svent. & D. Bramwell) Lack  
*Lactuca watsoniana* Trelease  
*Leotodon filii* (Hochst. ex Seub.) Paiva & Orm.  
*Onopordum carduelinum* Bolle  
*Onopordum nogalesii* Svent.

*Pericallis hadrosomus* Svent.  
*Pericallis malvifolia* (L'Hér) B. Nord.  
*Phagnalon benetii* Lowe  
*Senecio hermosae* Pitard  
*Sonchus gandogeri* Pitard  
*Stemmacantha cynaroides*  
*Sventenia bupleuroides* Font Quer  
*Tanacetum o'shanahanii* Febles, Marrero et Suárez  
*Tanacetum ptarmiciflorum* (Webb) Schultz Bip.  
*Tolpis glabrescens* Kämmer

### **Convolvulaceae**

*Convolvulus caput-medusae* Lowe  
*Convolvulus lopez-socasi* Svent.  
*Convolvulus massonii* A. Dietr.  
*Pharbitis preauxii* Webb

### **Crassulaceae**

*Aeonium balsamiferum* Webb et Berth.  
*Aeonium gomeraense* Praeger  
*Aeonium saundersii* Bolle  
*Aichrysum dumosum* (Lowe) Praeg.  
*Monanthes wildpretii* Bañares & Scholz

### **Cruciferae**

*Crambe arborea* Webb ex Christ  
*Crambe laevigata* DC. ex Christ  
*Crambe scoparia* Svent.  
*Crambe sventenii* B. Petters. ex. Bramw. & Sunding  
*Parolinia schizogynoides* Svent.  
*Sinapidendron sempervivifolium* Mnzs.

### **Cyperaceae**

*Carex malato-belizii* Raymond

### **Dipsacaceae**

*Scabiosa nitens* Roem. & Schult.

### **Ericaceae**

*Daboecia azorica* Tutin & Warb.  
*Erica scoparia* L. subsp. *azorica* (Hochst.) D. A. Webb

### **Euphorbiaceae**

*Euphorbia bourgaeana* Gay ex Boiss.  
*Euphorbia handiensis* Burchard

*Euphorbia lambii* Svent.  
*Euphorbia stygiana* H. C. Watson

### **Geraniaceae**

*Geranium maderense* Yeo

### **Gramineae**

*Agrostis gracilaxa* Franco  
*Deschampsia maderensis* (Hack. et Bornm.) Buschm.  
*Phalaris maderensis* (Mnzs.) Mnzs.

### **Labiatae**

*Micromeria glomerata* P. Pérez  
*Micromeria leucantha* Svent. ex Pérez  
*Salvia herbanica* Santos et Fernández  
*Sideritis cystosiphon* Svent.  
*Sideritis discolor* (Webb ex de Noe) Bolle  
*Sideritis infernalis* Bolle  
*Sideritis marmorea* Bolle  
*Teucrium abutiloides* l'Her.

### **Leguminosae**

*Adenocarpus ombriosus* Ceb. & Ort.  
*Anthyllis lemanningiana* Lowe  
*Anagyris latifolia* Brouss. ex Willd.  
*Cicer canariensis* Santos & Gweil  
*Dorycnium spectabile* Webb & Berthel.  
*Genista benehoavensis* (Bolle ex Svent.) Del Arco  
*Lotus azoricus* P. W. Ball  
*Lotus callis-viridis* D. Bramwell & D. H. Davis  
*Lotus eremiticus* Santos  
*Lotus kunkelii* (E. Chueca) D. Bramwell et al.  
*Lotus maculatus* Breitfeld  
*Lotus pyranthus* P. Perez  
*Teline nervosa* (Esteve) A. Hansen et Sund.  
*Teline rosmarinifolia* Webb & Berthel.  
*Teline salsoloides* Arco & Acebes.  
*Vicia dennesiana* H. C. Watson

### **Liliaceae**

*Androcymbium psammophilum* Svent.  
*Smilax divaricata* Sol. ex Wats.

### **Myricaceae**

*Myrica rivas-martinezii* Santos.

**Oleaceae**

*Jasminium azoricum* L.  
*Picconia azorica* (Tutin) Knbol.

**Orchidaceae**

*Barlia metlesicsiaca* Teschner  
*Goodyera macrophylla* Lowe  
*Orchis scopulorum* Summerh.

**Pittosporaceae**

*Pittosporum coriaceum* Dryander ex Aiton

**Plantaginaceae**

*Plantago famarae* Svent.  
*Plantago malato-belizii* Lawalree

**Plumbaginaceae**

*Limonium arborescens* (Brouss.) Kuntze  
*Limonium dendroides* Svent.  
*Limonium fruticans* (Webb) O. Kuntze  
*Limonium perezii* (Stapf) Hubb  
*Limonium preauxii* (Webb et Berth.) O. Kuntze  
*Limonium spectabile* (Svent.) Kunkel & Sunding  
*Limonium sventenii* Santos & Fernandez Galvan

**Polygonaceae**

*Rumex azoricus* Rech.

**Rhamnaceae**

*Frangula azorica* Tutin

**Rosaceae**

*Bencomia brachystachya* Svent.  
*Bencomia exstipulata* Svent.  
*Bencomia sphaerocarpa* Svent.  
*Chamaemeles coriacea* Lindl.  
*Dendriopoterium pulidoi* Svent.  
*Marcetella maderensis* (Bornm.) Svent.  
*Prunus lusitanica* subsp. *azorica* (Moui.) Franco

**Rutaceae**

*Ruta microcarpa* Svent.

**Santalaceae**

- Kunkeliella canariensis* Stearn  
*Kunkeliella psilotoclada* (Svent.) Stearn  
*Kunkeliella subsucculenta* Kammer

**Sapotaceae**

- Sideroxylon marmulano* Banks ex Lowe

**Saxifragaceae**

- Saxifraga portosanctana* Boiss.

**Scrophulariaceae**

- Euphrasia azorica* H. C. Watson  
*Euphrasia grandiflora* Hochst.  
*Isoplexis chalcantha* Svent. & O'Shanahan  
*Isoplexis isabelliana* (Webb & Berthel.) Masferrer

**Selaginaceae**

- Globularia ascanii* D. Bramwell & Kunkel  
*Globularia sarcophylla* Svent.

**Solanaceae**

- Solanum lidii* Sunding

**Umbelliferae**

- Ammi trifoliatum* (Wats.) Trel.  
*Bunium brevifolium* Lowe  
*Bupleurum handiense* (Bolle) Kunkel  
*Chaerophyllum azoricum* Trel.  
*Monizia edulis* Lowe  
*Ferula latipinna* Santos  
*Sanicula azorica* Gunthn. ex Seub.

**Violaceae**

- Viola paradoxa* Lowe



**Bryophyta**

**Bryopsida: Musci**

**Echinodiaceae**

*Echinodium spinosum* (Mitt.) Jur.

**Pottiaceae**

*Bryoerythrophyllum machadoanum* (Sergio) M. Hill

**Thamniaceae**

*Thamnobryum fernandesii* Sergio

## Annexe III

**Espèces de faune strictement protégées****Vertébrés****Mammifères****Insectivora**

Erinaceidae

*Erinaceus europaeus*

Soricidae

*toutes les espèces***Microchiroptera**

Vespertilionidae

*Pipistrellus pipistrellus***Duplicidentata**

Leporidae

*Lepus timidus**Lepus capensis (europaeus)***Rodentia**

Sciuridae

*Sciurus vulgaris**Marmota marmota*

Castoridae

*Castor fiber*

Gliridae

*toutes les espèces*

Microtidae

*Microtus ratticeps (oeconomus)**Microtus nivalis (lebrunii)**Microtus cabrerae***Cetacea**

toutes les espèces non mentionnées à l'annexe II

**Carnivora**

## Mustelidae

*Meles meles*  
*Mustela erminea*  
*Mustela nivalis*  
*Putorius (Mustela) putorius*  
*Martes martes*  
*Martes foina*  
*Vormela peregusna*

## Viverridae

*toutes les espèces*

## Felidae

*Lynx lynx*

## Phocidae

*Phoca vitulina*  
*Pusa (Phoca) hispida*  
*Pagophilus groenlandicus (Phoca groenlandica)*  
*Erignathus barbatus*  
*Halichoerus grypus*  
*Cystophora cristata*

**Artiodactyla**

## Suidae

*Sus scrofa meridionalis*

## Cervidae

*toutes les espèces*

## Bovidae

*Ovis aries (musimon, ammon)*  
*Capra ibex*  
*Capra pyrenaica*  
*Rupicapra rupicapra*  
*Bison bonasus*

**Oiseaux**

Toutes les espèces non incluses dans l'annexe II à l'exception de:

*Larus marinus*  
*Larus fuscus*  
*Larus argentatus*  
*Columba palumbus*  
*Passer domesticus*

*Sturnus vulgaris*  
*Garrulus glandarius*  
*Pica pica*  
*Corvus monedula*  
*Corvus frugilegus*  
*Corvus corone (corone und cornix)*

## Reptiles

Toutes les espèces non incluses dans l'annexe II

## Amphibiens

Toutes les espèces non incluses dans l'annexe II

## Poissons

### Pleurotremata

Lamnidae

*Isurus oxyrinchus* (Méd.)  
*Lamna nasus* (Méd.)

Carcharhinidae

*Prionace glauca* (Méd.)

Squatinaidae

*Squatina squatina* (Méd.)

### Hypotremata

Rajidae

*Raja alba* (Méd.)

### Petromyzoniformes

Petromyzonidae

*Eudontomyzon hellenicum*  
*Eudontomyzon mariae*  
*Eudontomyzon vladykovi*  
*Lampetra fluviatilis*  
*Lampetra planeri*  
*Lampetra zanandreaei*  
*Petromyzon marinus*

**Acipenseriformes**

## Acipenseridae

*Acipenser ruthenus*  
*Acipenser stellatus*  
*Huso huso*

**Clupeiformes**

## Clupeidae

*Alosa alosa*  
*Alosa fallox*  
*Alosa pontica*

**Salmoniformes**

## Coregonidae

*Coregonus*  
*toutes les espèces*

## Thymallidae

*Thymallus thymallus*

## Salmonidae

*Hucho hucho*  
*Salmo salar*<sup>1)</sup>

**Cypriniformes**

## Cyprinidae

*Abramis ballerus*  
*Abramis sapa*  
*Abramis vimba*  
*Alburnoides bipunctatus*  
*Alburnus albidus*  
*Aspius aspius*  
*Barbus bocagei*  
*Barbus comiza*  
*Barbus meridionalis*  
*Barbus microcephalus*  
*Barbus peloponesis*  
*Barbus plebejus*  
*Barbus sclateri*  
*Barbus steindachneri*  
*Chalcalburnus chalcoides*

<sup>1</sup> Les dispositions pour cette annexe ne s'appliquent pas aux saumons dans les eaux marines.

*Chondrostoma genei*  
*Chondrostoma kneri*  
*Chondrostoma lemingi*  
*Chondrostoma lusitanicum*  
*Chondrostoma nasus*  
*Chondrostoma phoxinus*  
*Chondrostoma polylepis*  
*Chondrostoma soetta*  
*Chondrostoma toxostoma*  
*Chondrostoma willkommi*  
*Gobio albipinnatus*  
*Gobio kessleri*  
*Gobio uranoscopus*  
*Leucaspius delineatus*  
*Leucaspius stymphalicus*  
*Leuciscus illyricus*  
*Leuciscus lucumotis*  
*Leuciscus microlepis*  
*Leuciscus polylepis*  
*Leuciscus pyrenaicus*  
*Leuciscus soufia*  
*Leuciscus svallize*  
*Leuciscus turskyi*  
*Leuciscus ukliva*  
*Pachychilon pictum*  
*Pelecus cultratus*  
*Phoxinellus adpersus*  
*Phoxinellus hispanicus*  
*Pseudophoxinus marathonicus*  
*Pseudophoxinus stymphalicus*  
*Rhodeus sericeus*  
*Rutilus alburnoides*  
*Rutilus arcasii*  
*Rutilus frisii*  
*Rutilus graecus*  
*Rutilus lemmingii*  
*Rutilus macedonicus*  
*Rutilus macrolepidotus*  
*Rutilus pigus*  
*Rutilus racovitzai*  
*Rutilus rubilio*

#### Cobitidae

*Cobitis elongata*  
*Cobitis hassi*  
*Cobitis larvata*  
*Cobitis paludicola*  
*Cobitis taenia*

*Cobitis trichonica*  
*Misgurnis fossilis*  
*Sabanejewia aurata*  
*Sabanejewia calderoni*

**Siluriformes**

Siluridae

*Siluris aristotelis*  
*Siluris glanis*

**Atheriniformes**

Cyprinodontidae

*Aphanius fasciatus*  
*Aphanius iberus*

**Gasterosteiformes**

Syngnathidae

*Syngnathus abaster*  
*Syngnathus nigrolineatus*

Gasterosteidae

*Pungitius hellenicus*  
*Tuntitius platygaster*

**Scorpaeniformes**

Cottidae

*Cottus poecilopus*  
*Myoxocephalus quadricornis*

**Perciformes**

Serranidae

*Epinephelus marginatus* (Méd.)

Sciaenidae

*Sciaena umbra* (Méd.)  
*Umbrina cirrosa* (Méd.)

Percidae

*Gymnocephalus baloni*  
*Gymnocephalus schraetzer*  
*Stizostedion volgense*  
*Zingel zingel*  
*Zingel streber*

**Blenniidae***Blennius fluviatilis***Gobiidae***Gobius fluviatilis**Gobius kessleri**Gobius nigricans**Gobius ophiocephalus**Gobius syrman**Gobius thressalus**Padogobius panizzai**Padogobius martensi**Pomatoschistus canestrini**Pomatoschistus microps**Pomatoschistus minutus**Proterorhinus marmoratus***Invertébrés****Arthropodes****Insecta**

## Coleoptera

*Lucanus cervus*

## Lepidoptera

*Graellsia isabellae***Crustacea**

## Decapoda

*Astacus astacus**Austropotamobius pallipes**Austropotamobius torrentium**Homarus gammarus* (Méd.)*Maja squinado* (Méd.)*Palinurus elephas* (Méd.)*Scyllarides latus* (Méd.)*Scyllarides pigmaeus* (Méd.)*Scyllarus arctus* (Méd.)



**Mollusques****Gastropoda**

Stylommatophora

*Helix pomatia***Bivalvia**

Unionida

*Margaritifera margaritifera**Unio elongatulus**Microcondymaea compressa***Annelides****Hirudinea**

Arhynchobdellae

*Hirudo medicinalis***Echinodermes****Echinoidea***Paracentrotus lividus* (Méd.)**Cnidaires****Hexacorallia***Antipathes sp. plur.* (Méd.)**Alcionaria***Corallium rubrum* (Méd.)**Eponges****Porifera***Hippospongia communis* (Méd.)*Spongia agaricina* (Méd.)*Spongia officinalis* (Méd.)*Spongia zimocca* (Méd.)

## II

**Amendements à l'Annexe II de la convention**

Adoptés le 1<sup>er</sup> décembre 2001  
Entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2002

*Annexe II*

**Espèces de faune strictement protégées****Vertébrés**

(Méd.) = en Méditerranée

**Mammifères****Insectivora**

## Erinaceidae

*Atelerix algirus (Erinaceus algirus)\**

## Soricidae

*Crocidura suaveolens ariadne (Crocidura ariadne)\**

*Crocidura russula cypria (Crocidura cypria)\**

*Crocidura canariensis*

## Talpidae

*Desmana moschata*

*Galemys pyrenaicus (Desmana pyrenaica)*

**Microchiroptera**

*alle Arten ausser*

*Pipistrellus pipistrellus*

**Rodentia**

## Sciuridae

*Pteromys volans (Sciuropterus russicus)*

*Sciurus anomalus*

*Spermophilus citellus (Citellus citellus)\**

*Spermophilus suslicus (Citellus suslicus)*

## Muridae

*Cricetus cricetus*

*Mesocricetus newtoni*

*Microtus bavaricus (Pitymys bavaricus)\**

*Microtus cabrerai*

*Microtus tatricus*

*Spalax graecus*

Gliridae

*Dryomys laniger*

*Myomimus roachi (Myomimus bulgaricus)*

Zapodidae

*Sicista betulina*

*Sicista subtilis*

Hystricidae

*Hystrix cristata*

**Carnivora**

Canidae

*Alopex lagopus*

*Canis lupus*

*Cuon alpinus*

Ursidae

*alle Arten*

Mustelidae

*Gulo gulo*

*Mustela eversmannii*

*Mustela lutreola (Lutreola lutreola)\**

*Lutra lutra*

*Vormela peregusna*

Felidae

*Caracal caracal*

*Felis silvestris*

*Lynx pardinus (Lynx pardina)\**

*Panthera pardus*

*Panthera tigris*

**Pinnipedia**

Odobenidae

*Odobenus rosmarus*

Phocidae

*Monachus monachus*

*Phoca hispida saimensis*

*Phoca hispida ladogensis*

**Artiodactyla**

Cervidae

*Cervus elaphus corsicanus*

Bovidae

*Capra aegagrus*

*Capra pyrenaica pyrenaica*

*Gazella subgutturosa*  
*Gazella dorcas*  
*Ovibos moschatus*  
*Rupicapra rupicapra ornata*

## **Cetacea**

### Monodontidae

*Monodon monoceros*

### Delphinidae

*Delphinus delphis*  
*Globicephala macrorhynchus*  
*Globicephala melas*  
*Grampus griseus*  
*Lagenorhynchus acutus*  
*Lagenorhynchus albirostris*  
*Orcinus orca*  
*Pseudorca crassidens*  
*Steno bredanensis*  
*Stenella coeruleoalba*  
*Stenella frontalis*  
*Tursiops truncatus (tursio)*

### Phocaenidae

*Phocoena phocoena*

### Physeteridae

*Kogia breviceps*  
*Kogia simus (Med.)*  
*Physeter macrocephalus (Méd.)*

### Ziphiidae

*Hyperoodon rostratus*  
*Mesoplodon bidens*  
*Mesoplodon densirostris (Méd.)*  
*Mesoplodon mirus*  
*Ziphius cavirostris*

### Balaenopteridae

*Balaenoptera acutorostrata (Méd.)*  
*Balaenoptera borealis (Méd.)*  
*Balaenoptera edeni*  
*Balaenoptera physalus*  
*Megaptera novaeangliae (longimana, nodosa)*  
*Sibbaldus (Balaenoptera) musculus*

### Balaenidae

*Balaena mysticetus*  
*Eubalaena glacialis*

**Oiseaux****Gaviiformes**

## Gaviidae

*toutes les espèces***Podicipediformes**

## Podicipedidae

*Podiceps auritus**Podiceps grisegena**Podiceps nigricollis (caspicus)**Podiceps ruficollis***Procellariiformes**

## Hydrobatidae

*toutes les espèces*

## Procellariidae

*Bulweria bulwerii**Procellaria diomedea**Pterodroma madeira**Pterodroma feae**Puffinus assimilis baroli**Puffinus puffinus**Puffinus yelkouan***Pelecaniformes**

## Phalacrocoracidae

*Phalacrocorax aristotelis (Méd.)**Phalacrocorax pygmaeus*

## Pelecanidae

*toutes les espèces***Ciconiiformes**

## Ardeidae

*Ardea purpurea**Ardeola ralloides**Botaurus stellaris**Bulbucus (Ardeola) ibis**Casmerodius albus (Egretta alba)**Egretta garzetta**Ixobrychus minutus**Nycticorax nycticorax*

## Ciconiidae

*toutes les espèces*

Threskiornithidae  
*toutes les espèces*

Phoenicopteridae  
*Phoenicopterus ruber*

### **Anseriformes**

Anatidae  
*Anser erythropus*  
*Branta leucopsis*  
*Branta ruficollis*  
*Bucephala islandica*  
*Cygnus cygnus*  
*Cygnus bewickii (columbianus)*  
*Histrionicus histrionicus*  
*Marmaronetta (Anas) angustirostris*  
*Mergus albellus*  
*Oxyura leucocephala*  
*Polysticta stelleri*  
*Somateria spectabilis*  
*Tadorna tadorna*  
*Tadorna ferruginea*

### **Falconiformes**

*toutes les espèces*

### **Galliformes**

Tetraonidae  
*Tetrao urogallus cantabricus*

### **Gruiformes**

Turnicidae  
*Turnix sylvatica*

Gruidae  
*toutes les espèces*

Rallidae  
*Crex crex*  
*Fulica cristata*  
*Porphyrio porphyrio*  
*Porzana porzana*  
*Porzana pusilla*  
*Porzana parva*

Otididae  
*toutes les espèces*

**Charadriiformes**

## Charadriidae

*Arenaria interpres*  
*Charadrius alexandrinus*  
*Charadrius dubius*  
*Charadrius hiaticula*  
*Charadrius leschenaulti*  
*Eudromias morinellus*  
*Hoplopterus spinosus*

## Scolopacidae

*Calidris alba*  
*Calidris alpina*  
*Calidris ferruginea*  
*Calidris maritima*  
*Calidris minuta*  
*Calidris temminckii*  
*Gallinago media*  
*Limicola falcinellus*  
*Numenius tenuirostris*  
*Tringa cinerea*  
*Tringa glareola*  
*Tringa hypoleucos*  
*Tringa ochropus*  
*Tringa stagnatilis*

## Recurvirostridae

*toutes les espèces*

## Phalaropodidae

*toutes les espèces*

## Burhinidae

*Burhinus oedicnemus*

## Glareolidae

*toutes les espèces*

## Laridae

*Chlidonias hybrida*  
*Chlidonias leucopterus*  
*Chlidonias niger*  
*Gelochelidon nilotica*  
*Hydroprogne caspia*  
*Larus audouinii*  
*Larus genei*  
*Larus melanocephalus*  
*Larus minutus*  
*Larus (Xenia) sabini*  
*Pagophila eburnea*

*Sterna albifrons*  
*Sterna dougallii*  
*Sterna hirundo*  
*Sterna paradisaea (macrura)*  
*Sterna sandvicensis*

**Columbiformes**

Pteroclididae  
*toutes les espèces*

Columbidae  
*Columba bollii*  
*Columba junoniae*

**Cuculiformes**

Cuculidae  
*Clamator glandarius*

**Strigiformes**

*toutes les espèces*

**Caprimulgiformes**

Caprimulgidae  
*toutes les espèces*

**Apodiformes**

Apodidae  
*Apus caffer*  
*Apus melba*  
*Apus pallidus*  
*Apus unicolor*

**Coraciiformes**

Alcedinidae  
*Alcedo atthis*  
*Ceryle rudis*  
*Halcyon smyrnensis*

Meropidae  
*Merops apiaster*

Coraciidae  
*Coracias garrulus*

Upopidae  
*Upopa epops*



**Piciformes**

*toutes les espèces*

**Passeriformes**

## Alaudidae

*Calandrella brachydactyla*  
*Calandrella rufescens*  
*Chersophilus duponti*  
*Eremophila alpestris*  
*Galerida theklae*  
*Melanocorypha bimaculata*  
*Melanocorypha calandra*  
*Melanocorypha leucoptera*  
*Melanocorypha yeltoniensis*

## Hirundinidae

*toutes les espèces*

## Motacillidae

*toutes les espèces*

## Pycnonotidae

*Pycnonotus barbatus*

## Laniidae

*toutes les espèces*

## Bombycillidae

*Bombycilla garrulus*

## Cinclidae

*Cinclus cinclus*

## Troglodytidae

*Troglodytes troglodytes*

## Prunellidae

*toutes les espèces*

## Muscicapidae

## Turdinae

*Cercotrichas galactotes*  
*Erithacus rubecula*  
*Irania gutturalis*  
*Luscinia luscinia*  
*Luscinia megarhynchos*  
*Luscinia (Cyanosylvia) svecica*  
*Monticola saxatilis*  
*Monticola solitarius*  
*Oenanthe finischi*  
*Oenanthe hispanica*

- Oenanthe isabellina*  
*Oenanthe leucura*  
*Oenanthe oenanthe*  
*Oenanthe pleschanka (leucomela)*  
*Phoenicurus ochruros*  
*Phoenicurus phoenicurus*  
*Saxicola dacotiae*  
*Saxicola rubetra*  
*Saxicola torquata*  
*Tarsiger cyanurus*  
*Turdus torquatus*
- Sylviinae  
*toutes les espèces*
- Regulinae  
*toutes les espèces*
- Muscicapinae  
*toutes les espèces*
- Timaliinae  
*Panurus biarmicus*
- Paridae  
*toutes les espèces*
- Sittidae  
*toutes les espèces*
- Certhiidae  
*toutes les espèces*
- Emberizidae  
*Calcarius lapponicus*  
*Emberiza aureola*  
*Emberiza caesia*  
*Emberiza cia*  
*Emberiza cineracea*  
*Emberiza cirrus*  
*Emberiza citrinella*  
*Emberiza leucocephala*  
*Emberiza melanocephala*  
*Emberiza pusilla*  
*Emberiza rustica*  
*Emberiza schoeniclus*  
*Plectrophenax nivalis*
- Fringillidae  
*Carduelis cannabina*  
*Carduelis carduelis*  
*Carduelis chloris*  
*Carduelis flammea*

*Carduelis flavirostris*  
*Carduelis hornemanni*  
*Carduelis spinus*  
*Carpodacus erythrinus*  
*Coccothraustes coccothraustes*  
*Fringilla teydea*  
*Loxia curvirostra*  
*Loxia leucoptera*  
*Loxia pityopsittacus*  
*Loxia scotica*  
*Pinicola enucleator*  
*Rhodopechys githaginea*  
*Serinus citrinella*  
*Serinus pusillus*  
*Serinus serinus*

Ploceidae  
*Montrifringilla nivalis*  
*Petronia petronia*

Sturnidae  
*Sturnus roseus*  
*Sturnus unicolor*

Oriolidae  
*Oriolus oriolus*

Corvidae  
*Cyanopica cyanus*  
*Nucifraga caryocatactes*  
*Perisoreus infaustus*  
*Pyrrhocorax graculus*  
*Pyrrhocorax pyrrhocorax*

## Reptiles

### Testudines

Testudinidae  
*Testudo graeca*  
*Testudo hermanni*  
*Testudo marginata*

Emydidae  
*Emys orbicularis*  
*Mauremys caspica*<sup>1 \*</sup>

Dermodochelyidae  
*Dermodochelys coriacea*

**Cheloniidae**

*Caretta caretta*  
*Chelonia mydas*  
*Eretmochelys imbricata*  
*Lepidochelys kempii*

**Trionychidae**

*Rafetus euphraticus*  
*Trionyx triunguis*

**Sauria****Gekkonidae**

*Cyrtodactylus kotschy*  
*Tarentola angustimentalis*  
*Tarentola boettgeri*  
*Tarentola delalandii*  
*Tarentola gomerensis*  
*Phyllodactylus europaeus*

**Agamidae**

*Stellio stellio* (*Agama stellio*)\*)

**Chamaeleontidae**

*Chamaeleo chamaeleon*

**Lacertidae**

*Algyroides fitzingeri*  
*Algyroides marchi*  
*Algyroides moreoticus*  
*Algyroides nigropunctatus*  
*Archaeolacerta bedriagae* (*Lacerta bedriagae*)\*)  
*Archaeolacerta monticola* (*Lacerta monticola*)\*)  
*Gallotia galloti*  
*Gallotia simonyi* (*Lacerta simonyi*)\*)  
*Gallotia stehlini*  
*Lacerta agilis*  
*Lacerta clarkorum*  
*Lacerta dugesii*  
*Lacerta graeca*  
*Lacerta horvathi*  
*Lacerta lepida*  
*Lacerta parva*  
*Lacerta princeps*  
*Lacerta schreiberi*  
*Lacerta trilineata*  
*Lacerta viridis*  
*Ophisops elegans*  
*Podarcis erhardii*  
*Podarcis filfolensis*

*Podarcis lilfordi*  
*Podarcis melisellensis*  
*Podarcis milensis*  
*Podarcis muralis*  
*Podarcis peloponnesiaca*  
*Podarcis pityusensis*  
*Podarcis sicula*  
*Podarcis taurica*  
*Podarcis tiliguerta*  
*Podarcis wagleriana*

#### Anguidae

*Ophisaurus apodus*

#### Scincidae

*Ablepharus kitaibelii*  
*Chalcides bedriagai*  
*Chalcides ocellatus*  
*Chalcides sexlineatus*  
*Chalcides simonyi (Chalcides occidentalis)\**  
*Chalcides viridianus*  
*Ophiomorus punctatissimus*

### Ophidia

#### Colubridae

*Coluber cypriensis*  
*Coluber gemonensis*  
*Coluber hippocrepis*  
*Coluber jugularis<sup>2\*)</sup>*  
*Coluber najadum<sup>3\*)</sup>*  
*Coluber viridiflavus*  
*Coronella austriaca*  
*Elaphe longissima*  
*Elaphe quatuorlineata*  
*Elaphe situla*  
*Natrix megalcephala*  
*Natrix tessellata*  
*Telescopus fallax*

#### Viperidae

*Vipera albizona*  
*Vipera ammodytes*  
*Vipera barani*  
*Vipera kaznakovi*  
*Vipera latasti*  
*Vipera lebetina<sup>4\*)</sup>*  
*Vipera pontica*  
*Vipera ursinii*

*Vipera wagneri*  
*Vipera xanthina*

## Amphibiens

### Caudata

#### Salamandridae

*Chioglossa lusitanica*  
*Euproctus asper*  
*Euproctus montanus*  
*Euproctus platycephalus*  
*Mertensiella luschani* (*Salamandra luschani*)\*  
*Salamandra atra*<sup>5</sup>\*)  
*Salamandrina terdigitata*  
*Triturus carnifex*  
*Triturus cristatus*  
*Triturus dobrogicus*  
*Triturus italicus*  
*Triturus karelinii*  
*Triturus montandoni*

#### Plethodontidae

*Speleomantes flavus* (*Hydromantes flavus*)\*  
*Speleomantes genei* (*Hydromantes genei*)\*  
*Speleomantes imperialis* (*Hydromantes imperialis*)\*  
*Speleomantes italicus* (*Hydromantes italicus*)\*  
*Speleomantes supramontis* (*Hydromantes supramontis*)\*

#### Proteidae

*Proteus anguinus*

### Anura

#### Discoglossidae

*Alytes cisternasii*  
*Alytes muletensis*  
*Alytes obstetricans*  
*Bombina bombina*  
*Bombina variegata*  
*Discoglossus galganoi*  
*Discoglossus jeanneae*  
*Discoglossus montalentii*  
*Discoglossus pictus*  
*Discoglossus sardus*  
*Neurergus crocatus*  
*Neurergus strauchi*

**Pelobatidae**

*Pelobates cultripes*  
*Pelobates fuscus*  
*Pelobates syriacus*  
*Pelodytes caucasicus*

**Bufonidae**

*Bufo calamita*  
*Bufo viridis*

**Hylidae**

*Hyla arborea*  
*Hyla meridionalis*  
*Hyla sarda*

**Ranidae**

*Rana arvalis*  
*Rana dalmatina*  
*Rana holtzi*  
*Rana iberica*  
*Rana italica*  
*Rana latastei*

**Poissons****Chondrichthyes****Pleurotremata**

Cetorhinidae  
*Cetorhinus maximus* (Méd.)  
Lamnidae  
*Carcharodon carcharias* (Méd.)  
Myliobatidae  
*Mobula mobular* (Méd.)

**Osteichthyes****Petromyzoniformes**

Petromyzonidae  
*Lethenteron zanandrai* (Méd.)

**Acipenseriformes**

Acipenseridae  
*Acipenser naccarii*  
*Acipenser sturio*  
*Huso huso* (Méd.)

**Salmoniformes**

Umbridae

*Umbra krameri***Cypriniformes**

Cyprinidae

*Pomatoschistus canestrinii* (Méd.)*Pomatoschistus tortonesei* (Méd.)**Syngnathiformes**

Belontiidae

*Hippocampus hippocampus* (Méd.)*Hippocampus ramulosus* (Méd.)**Atheriniformes**

Cyprinodontidae

*Aphanius fasciatus* (Méd.)*Aphanius iberus* (Méd.)*Valencia hispanica**Valencia leutourneuxi***Perciformes**

Percidae

*Romanichthys valsanicola**Zingel asper***Invertébrés****Arthropodes****Insecta**

Mantodea

*Apteromantis aptera*

Ephemeroptera

*Palingenia longicauda*

Odonata

*Aeshna viridis**Brachythemis fuscopalliata**Calopteryx syriaca**Coenagrion freyi**Coenagrion mercuriale**Cordulegaster trinacriae**Gomphus graslinii**Leucorrhinia albifrons*



*Leucorrhinia caudalis*  
*Leucorrhinia pectoralis*  
*Lindenia tetraphylla*  
*Macromia splendens*  
*Ophiogomphus cecilia*  
*Oxygastra curtisii*  
*Stylurus (= Gomphus) flavipes*  
*Sympecma braueri*

#### Orthoptera

*Baetica ustulata*  
*Saga pedo*

#### Coleoptera

*Buprestis splendens*  
*Carabus bessarabicus*  
*Carabus hungaricus*  
*Carabus olympiae*  
*Cerambyx cerdo*  
*Cucujus cinnaberinus*  
*Dytiscus latissimus*  
*Graphoderus bilineatus*  
*Osmoderma eremita*  
*Rosalia alpina*

#### Lepidoptera

*Apatura metis*  
*Coenonympha hero*  
*Coenonympha oedippus*  
*Erebia calcaria*  
*Erebia christi*  
*Erebia sudetica*  
*Eriogaster catax*  
*Euphydryas (Eurodryas) aurinia*  
*Fabriciana elisa*  
*Hyles hippophaes*  
*Hypodryas maturna*  
*Lopinga achine*  
*Lycaena dispar*  
*Maculinea arion*  
*Maculinea nausithous*  
*Maculinea teleius*  
*Melanargia arge*  
*Papilio alexanor*  
*Papilio hospiton*  
*Parnassius apollo*  
*Parnassius mnemosyne*  
*Plebicula golgus*  
*Polyommatus galloi*

*Polyommatus humedasa*  
*Proserpinus prosperina*  
*Zerynthia polyxena*

## Arachnida

Araneae  
*Macrothele calpeiana*

## Crustacea

Decapoda  
*Ocyrode cursor* (Méd.)  
*Pachyplasma giganteum* (Méd.)

## Mollusques

### Gastropoda

Dyotocardia  
*Gibbula nivosa* (Méd.)  
*Patella ferruginea* (Méd.)  
*Patella nigra* (Méd.)

Monotocardia  
*Charonia rubicunda* (= *C. lampas* = *C. nodiferum*) (Méd.)  
*Charonia tritonis* (= *C. seguenziae*) (Méd.)  
*Dendropoma petraeum* (Méd.)  
*Erosaria spurca* (Méd.)  
*Luria lurida* (= *Cypraea lurida*) (Méd.)  
*Mitra zonata* (Méd.)  
*Ranella olearia* (Méd.)  
*Schilderia achatidea* (Méd.)  
*Tonna galea* (Méd.)  
*Zonaria pyrum* (Méd.)

Stylommatophora  
*Caseolus calculus*  
*Caseolus commixta*  
*Caseolus sphaerula*  
*Discus defloratus*<sup>6\*)</sup>  
*Discus guerinianus*  
*Discula leacockiana*  
*Discula tabellata*  
*Discula testudinalis*  
*Discula turricula*  
*Elona quimperiana*  
*Geomalacus maculosus*  
*Geomitra moniziana*  
*Helix subplicata*

*Leiostyla abbreviata*  
*Leiostyla cassida*  
*Leiostyla corneocostata*  
*Leiostyla gibba*  
*Leiostyla lamellosa*

### **Bivalvia**

#### Unionoida

*Margaritifera auricularia*

#### Mytiloida

*Lithophaga lithophaga* (Méd.)

*Pinna pernula* (Méd.)

#### Myoida

*Pholas dactylus* (Méd.)

### **Echinodermes**

#### **Asteridae**

*Asterina pancerii* (Méd.)

*Ophidiaster ophidianus* (Méd.)

#### **Echinidae**

*Centrostephanus longispinus* (Méd.)

### **Cnidaires**

#### **Hydrozoa**

*Errina aspera* (Méd.)

#### **Anthozoa**

*Astroides calycularis* (Méd.)

*Gerardia savaglia* (Méd.)

### **Eponges**

#### **Porifera**

*Aplysina cavernicola* (Méd.)

*Asbestopluma hypogea* (Méd.)

*Axinelle polyplodes* (Méd.)

*Petrobiona massiliana* (Méd.)

## Notes à l'Annexe II

Le 3 décembre 1993, le Comité permanent de la Convention a adopté la Recommandation suivante (n° 39 [1993]):

Le Comité permanent de la Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe, agissant en vertu de l'art. 14 de la Convention, recommande aux Parties contractantes de prendre en considération les observations techniques suivantes dans la mise en œuvre de la Convention. Des astérisques ont été ajoutés lorsque le nom de l'espèce a été modifié, mais l'ancien nom est conservé entre parenthèses. Des notes en bas de page ont été utilisées pour mettre à jour certaines espèces du point de vue taxonomique.

<sup>1</sup> *Mauremys caspica* a été divisée en deux espèces:

*Mauremys caspica*

*Mauremys leprosa* (*Mauremys caspica leprosa*)

<sup>2</sup> *Coluber jugularis* a été divisée en deux espèces:

*Coluber jugularis*

*Coluber caspius* (*Coluber jugularis caspius*)

<sup>3</sup> *Coluber najadum* a été divisée en deux espèces:

*Coluber najadum*

*Coluber rubriceps* (*Coluber najadum rubriceps*)

<sup>4</sup> *Vipera lebetina* a été divisée en deux espèces:

*Vipera lebetina*

*Vipera schweizeri* (*Vipera lebetina schweizeri*)

<sup>5</sup> *Salamandra atra atra* a été divisée en deux espèces:

*Salamandra atra*

*Salamandra lanzai* (*Salamandra atra lanzai*)

<sup>6</sup> *Discus defloratus*: n'est plus reconnue comme un espèce valide du point de vue taxonomique étant donné qu'elle a été décrite à partir de quelques spécimens seulement; désormais reconnue comme appartenant à une espèce différente de *Discus*.

## III

**Champ d'application le 15 novembre 2007, complément<sup>2</sup>**

Etats parties	Ratification		Entrée en vigueur	
Royaume-Uni				
Akrotiri et Dhekelia*	24 octobre	2001	24 octobre	2001
Ile de Man	24 août	1992	24 août	1992

\* Réserves et déclarations.

Les réserves et déclarations ne sont pas publiées au RO, à l'exception de celles de la Suisse. Les textes en français et en anglais pourront être consultés à l'adresse du site Internet du Conseil de l'Europe: <http://conventions.coe.int/Treaty/FR/v3MenuTraites.asp> ou obtenus à la Direction du droit international public (DDIP), Section des traités internationaux, 3003 Berne.

<sup>2</sup> La présente publication complète celles qui figurent au RO **1982** 813 2077, **1984** 231, **1985** 371, **1986** 522, **1987** 1028, **1989** 181, **1990** 1301, **1991** 1029 1911, **1992** 1406, **1994** 1742, **1996** 728 2584 et **2004** 4999. Une version du champ d'application mise à jour est publiée sur le site web du DFAE (<http://www.dfae.admin.ch/traites>).

